

CZ – LED světlo s pohybovým senzorem, IP20

Bezpečnostní pokyny:

Instalaci by měl provádět kvalifikovaný elektrikář s ohledem na platné normy a předpisy. Před zahájením instalace odpojte přívod elektrické energie. Svítidlo instalujte pouze v suchých vnitřních prostorách na pevný a stabilní povrch nebo strop. Použijte přiložené montážní příslušenství a ujistěte se, že je správně upevněno. Díky krytí IP20 je světlo určeno výhradně pro vnitřní použití. Není odolné vůči prachu ani vodě, proto jej neinstalujte do vlhkých nebo prašných prostředí. V případě závady svítidlo okamžitě odpojte od sítě a kontaktujte odborný servis. Čistěte pouze suchým nebo mírně vlhkým hadříkem. Nepoužívejte agresivní chemické čisticí prostředky. Světlo nevyhazujte do běžného komunálního odpadu. Odevzdejte na sběrném místě pro elektroodpad.

SK – LED svetlo s pohybovým senzorem, IP20

Bezpečnostné pokyny:

Inštaláciu by mal vykonávať kvalifikovaný elektrikár v súlade s platnými normami a predpismi. Pred začiatkom inštalácie odpojte prívod elektrickej energie. Svietidlo inštalujte iba v suchých vnútorných priestoroch na pevný a stabilný povrch alebo strop. Použite priložené montážne príslušenstvo a uistite sa, že je správne upevnené. Vďaka krytiu IP20 je svetlo určené výhradne na vnútorné použitie. Nie je odolné voči prachu ani vode, preto ho neinštalujte do vlhkého alebo prašného prostredia. V prípade poruchy svietidlo okamžite odpojte od siete a kontaktujte odborný servis. Čistite iba suchou alebo mierne vlhkou handričkou. Nepoužívajte agresívne chemické čistiace prostriedky. Svietidlo nevyhadzujte do bežného komunálneho odpadu. Odovzdajte ho na zbernom mieste pre elektroodpad.

PL – Lampa LED z czujnikiem ruchu, IP20

Zasady bezpieczeństwa:

Instalację powinien przeprowadzać wykwalifikowany elektryk zgodnie z obowiązującymi normami i przepisami. Przed rozpoczęciem instalacji odłącz zasilanie elektryczne. Zamontuj lampę tylko w suchych pomieszczeniach wewnętrznych na stabilnym i trwałym podłożu lub suficie. Użyj załączonych akcesoriów montażowych i upewnij się, że są prawidłowo przymocowane. Dzięki klasie szczelności IP20 lampa jest przeznaczona wyłącznie do użytku wewnętrznego. Nie jest odporna na kurz ani wodę, dlatego nie instaluj jej w wilgotnych lub zakurzonych miejscach. W przypadku usterki natychmiast odłącz lampę od sieci i skontaktuj się z serwisem. Czyść tylko suchą lub lekko wilgotną ściereczką. Nie używaj agresywnych środków chemicznych do czyszczenia. Lampy nie wyrzucaj do zwykłych odpadów komunalnych. Oddaj ją do punktu zbiórki elektroodpadów.

HU – LED lámpa mozgásérzékelővel, IP20

Biztonsági utasítások:

A telepítést szakképzett villanyszerelőnek kell elvégeznie a vonatkozó szabványoknak és előírásoknak megfelelően. A telepítés megkezdése előtt kapcsolja le az elektromos áramot. A lámpát csak száraz beltéri helyiségekben, szilárd és stabil felületre vagy mennyezetre szerelje fel. Használja a mellékelt szerelési tartozékokat, és győződjön meg arról, hogy azokat megfelelően rögzítették. Az IP20 védelemnek köszönhetően a lámpa kizárólag beltéri használatra alkalmas. Nem por- és vízálló, ezért ne telepítse nedves vagy poros környezetbe. Meghibásodás esetén azonnal válassza le a lámpát a hálózatról, és forduljon szakemberhez. Csak száraz vagy enyhén nedves ruhával tisztítsa. Ne használjon agresszív vegyszereket tisztításhoz. A lámpát ne dobja a háztartási hulladék közé. Adja le elektromos hulladékgyűjtő ponton.

EN – LED light with motion sensor, IP20

Safety Instructions:

Installation should be carried out by a qualified electrician in accordance with applicable standards and regulations. Disconnect the power supply before starting the installation. Mount the light only in dry indoor spaces on a solid and stable surface or ceiling. Use the provided mounting accessories and ensure they are properly secured. With an IP20 rating, the light is intended exclusively for indoor use. It is not resistant to dust or water, so do not install it in damp or dusty environments. In case of malfunction, immediately disconnect the light from the power supply and contact a professional service. Clean only with a dry or slightly damp cloth. Do not use aggressive chemical cleaning agents. Do not dispose of the light with regular household waste. Take it to an electronic waste collection point.

DE – LED-Licht mit Bewegungssensor, IP20

Sicherheitsanweisungen:

Die Installation sollte von einem qualifizierten Elektriker gemäß den geltenden Normen und Vorschriften durchgeführt werden. Trennen Sie vor Beginn der Installation die Stromversorgung. Montieren Sie die Leuchte nur in trockenen Innenräumen auf einer stabilen und festen Oberfläche oder Decke. Verwenden Sie das mitgelieferte Montagezubehör und stellen Sie sicher, dass es korrekt befestigt ist. Mit einer Schutzart von IP20 ist die Leuchte ausschließlich für den Innenbereich geeignet. Sie ist weder staub- noch wasserresistent, daher nicht in feuchten oder staubigen Umgebungen installieren. Im Falle einer Fehlfunktion trennen Sie die Leuchte sofort vom Stromnetz und wenden Sie sich an einen Fachservice. Reinigen Sie die Leuchte nur mit einem trockenen oder leicht feuchten Tuch. Verwenden Sie keine aggressiven chemischen Reinigungsmittel. Entsorgen Sie die Leuchte nicht im normalen Hausmüll. Bringen Sie sie zu einer Sammelstelle für Elektroschrott.

RO – Lumină LED cu senzor de mișcare, IP20

Instrucțiuni de siguranță:

Instalarea trebuie efectuată de un electrician calificat, în conformitate cu normele și reglementările în vigoare. Deconectați alimentarea electrică înainte de a începe instalarea. Montați lumina doar în spații interioare uscate, pe o suprafață sau tavan solid și stabil. Folosiți accesoriile de montaj incluse și asigurați-vă că sunt fixate corect. Datorită clasificării IP20, lumina este destinată exclusiv utilizării interioare. Nu este rezistentă la praf sau apă, așa că nu o instalați în medii umede sau prăfuite. În cazul unei defecțiuni, deconectați imediat lumina de la rețea și contactați un serviciu autorizat. Curățați doar cu o cârpă uscată sau ușor umedă. Nu utilizați agenți de curățare chimici agresivi. Nu aruncați lumina împreună cu deșeurile menajere. Predați-o la un centru de colectare a deșeurilor electronice.

BG – LED осветление с датчик за движение, IP20

Инструкции за безопасност:

Инсталацията трябва да се извърши от квалифициран електротехник в съответствие с действащите стандарти и разпоредби. Изключете захранването преди да започнете инсталацията. Монтирайте осветлението само в сухи вътрешни помещения върху стабилна и твърда повърхност или таван. Използвайте предоставените монтажни аксесоари и се уверете, че са правилно закрепени. Благодарение на степента на защита IP20, осветлението е предназначено само за вътрешна употреба. Не е устойчиво на прах или вода, затова не го инсталирайте в влажни или прашни помещения. При повреда незабавно изключете осветлението от мрежата и се свържете с оторизиран сервиз. Почиствайте само със суха или леко влажна кърпа. Не използвайте агресивни химически почистващи препарати. Не

изхвърляйте осветлението с обикновените битови отпадъци. Предайте го на пункт за събиране на електронни отпадъци.

UA – Світлодіодний світильник із сенсором руху, IP20

Інструкції з безпеки:

Монтаж повинен виконувати кваліфікований електрик відповідно до чинних стандартів і правил. Вимкніть електроживлення перед початком монтажу. Встановлюйте світильник тільки у сухих приміщеннях на міцну і стабільну поверхню або стелю. Використовуйте комплект монтажних аксесуарів і переконайтеся, що вони правильно закріплені. Завдяки класу захисту IP20, світильник призначений виключно для внутрішнього використання. Він не стійкий до пилу або води, тому не встановлюйте його у вологих або запилених приміщеннях. У разі несправності негайно відключіть світильник від мережі та зверніться до сервісного центру. Очищуйте тільки сухою або злегка вологою тканиною. Не використовуйте агресивні хімічні засоби для очищення. Не викидайте світильник разом із побутовими відходами. Передайте його на пункт збору електронних відходів.

LT – LED šviesos diodų lempa su judesio jutikliu, IP20

Saugos instrukcijos:

Montavimą turi atlikti kvalifikuotas elektrikas, laikydamasis galiojančių standartų ir taisyklių. Prieš pradėdami montavimą, atjunkite elektros tiekimą. Lempa turėtų būti montuojama tik sausuose patalpų viduje ant tvirto ir stabilaus paviršiaus arba lubų. Naudokite pridėtus montavimo priedus ir įsitinkite, kad jie tinkamai pritvirtinti. IP20 apsaugos klasės dėka ši lempa yra skirta tik vidaus naudojimui. Ji nėra atspari dulkems ar vandeniui, todėl neturėtų būti montuojama drėgnose ar dulketose vietose. Gedimo atveju nedelsdami atjunkite lempą nuo elektros tinklo ir kreipkitės į galiojantį aptarnavimo centrą. Valykite tik sausa arba šiek tiek drėgna šluoste. Nenaudokite agresyvių cheminių valymo priemonių. Lempos neišmeskite kartu su įprastomis komunalinėmis atliekomis. Pristatykite į elektronikos atliekų surinkimo vietą.

LV – LED gaismeklis ar kustības sensoru, IP20

Drošības norādījumi:

Uzstādīšanu jāveic kvalificētam elektriķim, ievērojot spēkā esošos standartus un noteikumus. Pirms uzstādīšanas atvienojiet elektroapgādi. Uzstādiet gaismekli tikai sausās iekštelpās uz stabilas un izturīgas virsmas vai griestiem. Izmantojiet komplektā iekļautos stiprinājumus un pārliecinieties, ka tie ir pareizi piestiprināti. IP20 aizsardzības klase paredz, ka šis gaismeklis ir paredzēts tikai iekštelpu lietošanai. Tas nav izturīgs pret putekļiem vai ūdeni, tādēļ to nedrīkst uzstādīt mitrās vai putekļainās vietās. Kļūmes gadījumā nekavējoties atvienojiet gaismekli no tīkla un sazinieties ar profesionālu servisu. Tīriet tikai ar sausu vai nedaudz mitru drānu. Nelietojiet agresīvus ķīmiskus tīrīšanas līdzekļus. Neizmetiet gaismekli ar sadzīves atkritumiem. Nogādājiet to elektronikas atkritumu savākšanas punktā.

EE – LED-valgusti liikumisanduriga, IP20

Ohutusjuhised:

Paigaldust peaks teostama kvalifitseeritud elektrik vastavalt kehtivatele standarditele ja eeskirjadele. Lülitage elektritoide välja enne paigalduse alustamist. Paigaldage valgusti ainult kuivadesse siseruumidesse kindlale ja stabiilsele pinnale või lakke. Kasutage kaasasolevaid paigaldustarvikuid ja veenduge, et need on õigesti kinnitatud. IP20 kaitseklassiga valgusti on ette nähtud ainult sisetingimustes kasutamiseks. See ei ole tolmu- ega veekindel, seega ärge paigaldage seda niiskettesse või tolmustesse ruumidesse. Rikke korral lülitage valgusti koheselt elektrivõrgust välja ja võtke ühendust professionaalse teenindusega. Puhastage ainult kuiva või kergelt niiske lapiga. Ärge

kasutage agressiivseid kemikaale. Ärge visake valgustit olmeprügisse. Viige see elektroonikajäätmete kogumispunkti.

FR – Lumière LED avec capteur de mouvement, IP20

Consignes de sécurité :

L'installation doit être effectuée par un électricien qualifié conformément aux normes et réglementations en vigueur. Débranchez l'alimentation électrique avant de commencer l'installation. Installez la lumière uniquement dans des espaces intérieurs secs sur une surface ou un plafond solide et stable. Utilisez les accessoires de montage fournis et assurez-vous qu'ils sont correctement fixés. Grâce à sa classification IP20, cette lumière est exclusivement destinée à un usage intérieur. Elle n'est pas résistante à la poussière ou à l'eau, il ne faut donc pas l'installer dans des environnements humides ou poussiéreux. En cas de dysfonctionnement, débranchez immédiatement la lumière de l'alimentation et contactez un service agréé. Nettoyez uniquement avec un chiffon sec ou légèrement humide. N'utilisez pas de produits chimiques agressifs. Ne jetez pas la lumière avec les déchets ménagers. Déposez-la dans un point de collecte pour les déchets électroniques.

ES – Luz LED con sensor de movimiento, IP20

Instrucciones de seguridad:

La instalación debe ser realizada por un electricista cualificado de acuerdo con las normativas vigentes. Desconecte el suministro eléctrico antes de comenzar la instalación. Monte la lámpara solo en espacios interiores secos sobre una superficie o techo sólido y estable. Utilice los accesorios de montaje proporcionados y asegúrese de que estén correctamente fijados. Con una clasificación IP20, esta luz está destinada exclusivamente a uso en interiores. No es resistente al polvo ni al agua, por lo que no debe instalarse en ambientes húmedos o polvorientos. En caso de fallo, desconecte inmediatamente la luz de la red y póngase en contacto con un servicio técnico autorizado. Limpie únicamente con un paño seco o ligeramente húmedo. No utilice productos químicos agresivos. No tire la lámpara junto con los residuos domésticos. Llévela a un punto de reciclaje de residuos electrónicos.

IT – Luce LED con sensore di movimento, IP20

Istruzioni di sicurezza:

L'installazione deve essere effettuata da un elettricista qualificato in conformità con le normative vigenti. Scollegare l'alimentazione elettrica prima di iniziare l'installazione. Montare la luce solo in spazi interni asciutti su una superficie o un soffitto solido e stabile. Utilizzare gli accessori di montaggio forniti e assicurarsi che siano correttamente fissati. Con una classificazione IP20, questa luce è destinata esclusivamente all'uso interno. Non è resistente alla polvere o all'acqua, quindi non deve essere installata in ambienti umidi o polverosi. In caso di guasto, scollegare immediatamente la luce dalla rete elettrica e contattare un servizio tecnico autorizzato. Pulire solo con un panno asciutto o leggermente umido. Non utilizzare detersivi chimici aggressivi. Non gettare la luce nei rifiuti domestici. Consegnarla presso un punto di raccolta per i rifiuti elettronici.

DK – LED-lys med bevægelsessensor, IP20

Sikkerhedsinstruktioner:

Installationen skal udføres af en kvalificeret elektriker i overensstemmelse med gældende standarder og regler. Afbryd strømforsyningen, før du begynder installationen. Monter lyset kun i tørre indendørs områder på en solid og stabil overflade eller loft. Brug de medfølgende monteringsdele, og sørg for, at de er korrekt fastgjort. Med en IP20-klassificering er lyset udelukkende beregnet til indendørs brug. Det er ikke støv- eller vandtæt, og det bør derfor ikke installeres i fugtige eller støvede miljøer. I tilfælde af fejl skal du straks afbryde lyset fra strømforsyningen og kontakte en autoriseret service.

Rengør kun med en tør eller let fugtig klud. Brug ikke aggressive kemiske rengøringsmidler. Bortskaf ikke lyset med almindeligt husholdningsaffald. Aflever det på et elektronisk affaldsindsamlingssted.

NL – LED-licht met bewegingssensor, IP20

Veiligheidsinstructies:

Installatie dient te worden uitgevoerd door een gekwalificeerde elektricien volgens de geldende normen en voorschriften. Schakel de stroomtoevoer uit voordat u met de installatie begint. Monteer het licht alleen in droge binnenruimtes op een stabiele en stevige ondergrond of plafond. Gebruik de meegeleverde montage materialen en zorg ervoor dat deze correct zijn bevestigd. Met een IP20-classificatie is het licht uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis. Het is niet bestand tegen stof of water, dus installeer het niet in vochtige of stoffige omgevingen. In geval van een defect, koppel het licht onmiddellijk los van het stroomnet en neem contact op met een erkende servicedienst. Reinig alleen met een droge of licht vochtige doek. Gebruik geen agressieve chemische reinigingsmiddelen. Gooi het licht niet weg met regulier huishoudelijk afval. Lever het in bij een inzamelpunt voor elektronisch afval.

SE – LED-lampa med rörelsesensor, IP20

Säkerhetsinstruktioner:

Installation ska utföras av en kvalificerad elektriker i enlighet med gällande standarder och regler. Koppla bort strömförsörjningen innan du börjar installationen. Montera lampan endast i torra inomhusmiljöer på en stabil och fast yta eller i taket. Använd de medföljande monteringsdetaljerna och se till att de är ordentligt fästa. Med en IP20-klassificering är lampan endast avsedd för inomhusbruk. Den är inte damm- eller vattentålig och bör därför inte installeras i fuktiga eller dammiga miljöer. Vid fel ska du omedelbart koppla bort lampan från strömförsörjningen och kontakta en auktoriserad service. Rengör endast med en torr eller lätt fuktig trasa. Använd inte aggressiva kemiska rengöringsmedel. Släng inte lampan med vanligt hushållsavfall. Lämna in den till en elektronisk återvinningsstation.

FI – LED-valaisin liiketunnistimella, IP20

Turvaohjeet:

Asennus on suoritettava pätevän sähköasentajan toimesta voimassa olevien standardien ja määräysten mukaisesti. Katkaise virransyöttö ennen asennuksen aloittamista. Asenna valaisin vain kuiviin sisätiloihin vakaalle ja kiinteälle pinnalle tai kattoon. Käytä mukana toimitettuja asennustarvikkeita ja varmista, että ne on kiinnitetty oikein. IP20-luokituksen ansiosta valaisin on tarkoitettu vain sisäkäyttöön. Se ei ole pöly- eikä vesitiivis, joten sitä ei tule asentaa kosteisiin tai pölyisiin ympäristöihin. Vian sattuessa irrota valaisin välittömästi sähköverkosta ja ota yhteyttä ammattitaitoiseen huoltoon. Puhdista vain kuivalla tai hieman kostealla liinalla. Älä käytä voimakkaita kemiallisia puhdistusaineita. Älä hävitä valaisinta sekajätteen mukana. Vie se sähkö- ja elektroniikkaromun keräyspisteeseen.

NO – LED-lampe med bevegelsessensor, IP20

Sikkerhetsinstruksjoner:

Installasjon skal utføres av en kvalifisert elektriker i henhold til gjeldende standarder og forskrifter. Koble fra strømtilførselen før du starter installasjonen. Monter lampen kun i tørre innendørs områder på en solid og stabil overflate eller i taket. Bruk det medfølgende monteringsutstyret og sørg for at det er riktig festet. Med IP20-klassifisering er lampen kun beregnet for innendørs bruk. Den er ikke støv- eller vannbestandig og bør derfor ikke installeres i fuktige eller støvete miljøer. Ved feil, koble lampen fra strømmettet umiddelbart og kontakt en autorisert tjenesteleverandør. Rengjør kun med en tørr eller lett fuktig klud. Ikke bruk aggressive kjemiske rengjøringsmidler. Kast ikke lampen sammen med vanlig husholdningsavfall. Lever den til en innsamlingsstasjon for elektronisk avfall.

GR – LED φως με αισθητήρα κίνησης, IP20

Οδηγίες Ασφαλείας:

Η εγκατάσταση πρέπει να πραγματοποιείται από εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς και πρότυπα. Αποσυνδέστε την παροχή ρεύματος πριν ξεκινήσετε την εγκατάσταση. Τοποθετήστε το φως μόνο σε ξηρούς εσωτερικούς χώρους σε σταθερή και ασφαλή επιφάνεια ή οροφή. Χρησιμοποιήστε τα παρεχόμενα εξαρτήματα τοποθέτησης και βεβαιωθείτε ότι είναι σωστά στερεωμένα. Χάρη στον βαθμό προστασίας IP20, το φως προορίζεται αποκλειστικά για εσωτερική χρήση. Δεν είναι ανθεκτικό στη σκόνη ή στο νερό, γι' αυτό μην το εγκαταστήσετε σε υγρά ή σκονισμένα περιβάλλοντα. Σε περίπτωση βλάβης, αποσυνδέστε αμέσως το φως από το δίκτυο και επικοινωνήστε με επαγγελματικό σέρβις. Καθαρίστε μόνο με στεγνό ή ελαφρώς υγρό πανί. Μην χρησιμοποιείτε επιθετικά χημικά καθαριστικά. Μην πετάτε το φως μαζί με τα κοινά οικιακά απόβλητα. Παραδώστε το σε σημείο συλλογής ηλεκτρονικών αποβλήτων.

МК – LED светилка со сензор за движење, IP20

Безбедносни упатства:

Инсталацијата треба да ја изврши квалификуван електричар во согласност со важечките стандарди и прописи. Исклучете го електричното напојување пред да започнете со инсталацијата. Монтирајте ја светилката само во суви внатрешни простории на цврста и стабилна површина или таван. Користете ги приложените монтажни додатоци и осигурајте се дека се правилно прицврстени. Благодарение на заштитата IP20, светилката е наменета исклучиво за внатрешна употреба. Не е отпорна на прашина или вода, затоа не ја инсталирајте во влажни или прашливи простории. Во случај на дефект, веднаш исклучете ја светилката од мрежата и контактирајте стручен сервис. Чистете само со сува или малку влажна крпа. Не користете агресивни хемиски средства за чистење. Не ја фрлајте светилката со обичниот комунален отпад. Предадете ја на место за собирање електронски отпад.

SI – LED svetilka s senzorjem gibanja, IP20

Varnostna navodila:

Namestitev mora opraviti usposobljen električar v skladu z veljavnimi standardi in predpisi. Pred začetkom namestitve odklopite električno napajanje. Svetilko namestite le v suhe notranje prostore na trdno in stabilno površino ali strop. Uporabite priložene pritrdilne elemente in poskrbite, da bodo pravilno nameščeni. Zaradi zaščite IP20 je svetilka namenjena izključno za notranjo uporabo. Ni odporna na prah ali vodo, zato je ne nameščajte v vlažnih ali prašnih prostorih. V primeru okvare nemudoma odklopite svetilko iz omrežja in se obrnite na pooblaščen servis. Čistite samo s suho ali rahlo vlažno krpno. Ne uporabljajte agresivnih kemičnih čistilnih sredstev. Svetilke ne zavržite med običajne gospodinjske odpadke. Oddajte jo na zbirnem mestu za elektronske odpadke.

RS – LED светло са сензором за кретање, IP20

Упутства за безбедност:

Инсталацију треба да изврши квалификуван електричар у складу са важећим стандардима и прописима. Искључите струју пре почетка инсталације. Светло монтирајте само у сувим унутрашњим просторијама на чврсту и стабилну површину или плафон. Користите приложене монтажне додатке и уверите се да су правилно причвршћени. Захваљујући IP20 заштити, светло је намењено искључиво за унутрашњу употребу. Није отпорно на праšину или воду, зато га не инсталирајте у влажним или прашњавим просторима. У случају квара, одмах искључите светло из мреже и контактирајте професионални сервис. Чистите само сувом или благо влажном крпом. Немојте користити агресивна хемијска средства за чишћење. Немојте одлагати светло са обичним кућним отпадом. Одложите га на место за сакупљање електронског отпада.

HR – LED svjetlo s senzorom pokreta, IP20

Sigurnosne upute:

Instalaciju treba obaviti kvalificirani električar u skladu s važećim standardima i propisima. Prije početka instalacije isključite napajanje električnom energijom. Montirajte svjetlo samo u suhim unutarnjim prostorijama na čvrstu i stabilnu površinu ili strop. Koristite priložene montažne dodatke i provjerite jesu li pravilno učvršćeni. Zahvaljujući zaštiti IP20, svjetlo je pogodno isključivo za unutarnju upotrebu. Nije otporno na prašinu ili vodu, stoga ga nemojte instalirati u vlažnim ili prašnjavim prostorijama. U slučaju kvara odmah isključite svjetlo iz mreže i kontaktirajte stručni servis. Čistite samo suhom ili lagano vlažnom krpom. Nemojte koristiti agresivna kemijska sredstva za čišćenje. Svjetlo nemojte odlagati s običnim komunalnim otpadom. Predajte ga na mjesto za prikupljanje elektroničkog otpada.

BATERIE CENTRUM s.r.o.

CZ – Výrobce/Distributor: BATERIE CENTRUM, s.r.o., Michálkovická 2031/109c, 710 00 Ostrava, Tel.: +420 596 245 841, email: info@bateriecentrum.cz

SK – Dovožca: BATERIE CENTRUM SK, s.r.o., Bytčická 16, 010 01 Žilina, Tel.: 00421 696 982 406, email: hu@bateriecentrum.cz

HU – Importőr: BATERIE CENTRUM HU KFT., 3600 ÓZD, Vasvár u.33, Hungary, email: info@bateriecentrum.cz

PL – Importer: TRIXLINE Polska sp. z.o.o. ul. Gazownicza 5/1, Bielsko-Biała, 43-300 Polska, Tel.: +48881311609, email: info@bateriecentrum.cz